

## Presidënt nuef tla Cësa de Paussa

Walter Kasslatte se à sëurantëut la ncëria de presidënt dla Cësa de Paussa de Gherdëina. L cumerzialist pea do la ncëria che Hugo Perathoner ova tenì per set ani se cruzian danterauter nce de cuestions tachedes ala cësa nueva che fova unida giaurida ufizialmënter d'autonn 2003.



Autoritees di chemuns de Gherdëina à ai 15 de fauré rengrazià ufizialmënter Hugo Perathoner per si lëur y gran mpëni per la gestion dla Cësa de Paussa. Te chësta ucajian iel nce unì dat l bënunì ufiziel al presidënt nuef Walter Kasslatte. I ambolc de Gherdëina deberieda cun l assessëur per la fraziions ladines da Ciastel, l presidënt dl cunsorz di chemuns dla valeda y l cunsëi dla Cësa de Paussa à sorissà la mpurtanza zentrela dl presidënt de chësta strutura. Kasslatte ie unì lità sun proposta dl Chemun de Urtijëi per chësc lëur, che coche à sorissà l ambolt Ewald Moroder, ie n'atività de ulentariat.

L presidënt nuef à uzà ora che l mpëni de mené inant la Cësa de Paussa ie bën per la jënt de tëmp, ma dal'otra pert nce per l daunì de chëi che ie sën mo plu jëuni. Danter i prim pruvèdimënc iel udù dant de adaté la sala dla cësa a na maniera che nce persones cun handicap se feje plu sauri.

La Cësa de Paussa à na bilanz danter 3,5 y 4 milion de euro al ann. De ndut iel 84 dependënc, ma danter materniteies y stieres a mez tëmp iel efetivamënter 69 dependënc de cura permez a 75 persones de tëmp.

ast

## Degun calënder tla plata

Cun chësta edizion dla plata de chemun ne vëniel nia plu publicà l calënder dla manifestaziions dl luech. L Cunsëi de Furmazion de Urtijëi, respunsabl per chësc calënder, à te si reunion generela tëut la dezijion de nia plu publiché l calënder tla plata de chemun ajache la lies l nuzova massa puech.

La culaburazion cun l Cunsëi de Furmazion ova scumencià cun l'edizion de merz 2002, avisa dan 9 ani. Da pert dla redazion dla plata de chemun iesen cuntënc de avëi pudù judé pro cun 54 ediziions a nfurmé duta la families dl luech fajan al savëi manifestaziions cultureles y de furmazion.

CHEMUN DE URTIJEI			
Veranstaltungen im Dezember 2010			
1. De	14.30	Platzboim	Mittwochabend für Senioren
2. De			Mittwochspazier für Senioren
3. De			
4. De			
5. De	09.00-12.00 13.00-14.00	Kulturhaus	St. Anton Begrüßung des Weihnachtsmarktes für ganz Südtirol Wohnhaus Lacesias & Ciastel auf dem...
7. De		Kulturhaus	Konzert: Romanische Klavierkonzerte: Clara Schumann & Frédéric Chopin, Anton Bruckner Klavierkonzert
8. De	20.30		Ständchen singen
9. De			
10. De			
11. De			
12. De			
13. De			
14. De			
15. De	14.30	Platzboim	Mittwochabend für Senioren
16. De	11.00	Bildhof S. Zeno S.	Storia de Nader per mestieri y mestieis (1910) Illustraziions per di bauer y di bauer...
17. De			
18. De	14.00-17.00 18.00-19.00	Südtiroler Platzboim Kulturhaus	Die Event-Globe-Neubauung für Familien, Schüler y Berufstätige Die Event-Globe-Abend für Jugendliche und Erwachsene
19. De	13.00	Kulturhaus	Wohnhaus für Senioren
20. De			Mittwochspazier für Senioren
21. De			
22. De			Mittwochspazier
23. De			
24. De			Ständchen singen
25. De			Mittwochspazier
26. De			Mittwochspazier
27. De			
28. De			
29. De			
30. De			
31. De			Ständchen

## Culaburadëura nueva

Do che Michela Vettoretti ova bele judà pea tla scolina, iela de jené iela unida tëuta su cun na stiera al 60%.

Ëila lëura tla scolina Salieta ulache la fej l lëur cualificà de puzenè y de judé pea tla grupes.



Hugo Perathoner, ie stat 7 ani prësident dla Cësa de Paussa



L assessëur de Ciastel Ambros Hofer, l'ambolc Peter Mussner, Eugen Hofer y Ewald Moroder cun Walter Kasslatte y l presidënt dl cunsorz di chemuns dla valeda Bruno Senoner ntan l'ancunteda de bën...